# **SIEMENS**



# Pure micon

Manual del operador

www.bestsound-technology.com



Life sounds brilliant.

# Contenidos

Bienvenido	4
Los audífonos	5
La importancia de conocer el audífono	5
Componentes y nombres	6
Controles	7
Configuración	10
Tamaño de la pila y auriculares	12
Indicaciones para el Servicio Técnico	13
Pilas	14
Sustitución de las pilas no recargables	14
Carga de las pilas recargables	15
Uso diario	16
Conexión y desconexión	16
Inserción	18
Desmontaje	20
Regulación del volumen	21
Cambio del programa de audición	21
Más ajustes (opcional)	22
Uso de dos audífonos (opcional)	22
Al teléfono	23
Programa de teléfono	23
Cambio de programa automático (AutoPhone)	24

Bucles de inducción de audio	26
Programa de bobina telefónica y telemando	26
Mantenimiento y cuidado	27
Limpieza	27
Secado	28
Almacenamiento	28
Intercambio de auriculares	28
Solución de problemas	30
Información importante	32
Uso previsto	32
Explicación de los símbolos	32
Condiciones de transporte y almacenamiento	33
Información sobre la eliminación	33
Información de conformidad	34
Información importante de seguridad	35
Seguridad personal	35
Seguridad del producto	37
Ruido de acúfenos	39
Información específica por país	43

# Bienvenido

Ha elegido uno de nuestros audífonos, un socio fiable para que le acompañe en su vida cotidiana. Como todas las cosas nuevas, tardará un poco en familiarizarse con él.

Este documento, junto con el soporte de su especialista en audición, le será de ayuda. Pronto empezará a apreciar las ventajas y la gran calidad de vida que ofrecen los audífonos.



#### **ATENCIÓN**

Lea este manual del operador por completo y a fondo, y siga la información de seguridad incluida en este documento para evitar daños o lesiones.

Para aprovechar al máximo su audífono, llévelo todos los días y durante todo el día. Se recomienda realizar prácticas auditivas específicas, sobre todo tras largos períodos de vivir con pérdidas auditivas, ya sea con un especialista en audición o en casa.

# Los audífonos

# La importancia de conocer el audífono

Se recomienda familiarizarse con el nuevo audífono. Con el instrumento en la mano, intente utilizar los controles y recordar su ubicación en el instrumento. Esto facilita la localización de los controles para pulsarlos al llevar el audífono puesto.



# INDICACIÓN

 No tire de la conexión del receptor ya que podría dañar los audífonos.



i

Si tiene problemas para pulsar los controles del audífono cuando lo lleva puesto, puede solicitar al especialista en audición la opción del telemando.

# Componentes y nombres



- Auricular
- Receptor
- Cable receptor
- Orificios del micrófono
- Conmutador (estándar), pulsador o sin controles (opcional)

- 6 Contactos de recarga (opcional)
- Compartimento de la pila
- Indicador lateral(rojo = oído derecho, azul = oído izquierdo)
- Onexión del receptor

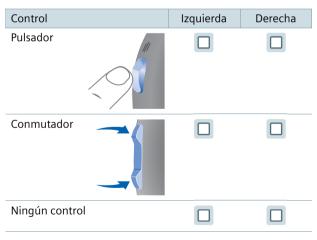
#### Controles

Con los controles podrá, por ejemplo, ajustar el volumen o cambiar de programa de audición. Los audífonos poseen un pulsador o un conmutador, o bien no tienen controles.

Su especialista en audición ha asignado las funciones deseadas a los controles.



Solicite a su especialista en audición que indique los controles y su función en las páginas siguientes.



i

También puede utilizar un telemando.

# Pulsador

Función	Izquierda		Derecha	
	<b>J</b> (	<u></u> 32	<b>;</b> -(	<u></u>
Cambio de programa				
Subir volumen				
Bajar volumen				
En espera/Conectar				
pulsar brevemente, vulsar 2 segundos				

# Conmutador

Función	ión Izquierda		la	Derecha		
	<b>J</b>	<u></u>	<b>35</b> 4	<b>]</b>	<u></u>	<u>₹</u>
Programa arriba o abajo						
Volumen arriba o abajo						
Nivel de ruido de acúfenos arriba o abajo						
Balance de sonido						
En espera/Conectar						
pulsar brevemente, J2 pulsar 2 segundos, pulsar 5 segundos						

# Configuración



Solicite a su especialista en audición que indique su configuración personal en las páginas siguientes.

Programas de audición
1
2
3
4
5
6
Obtenga más información en la sección "Carga del programa de audición".

Funciones					
	El <b>retardo de la conexión</b> activa la inserción de audífonos sin silbidos. Obtenga más información en la sección "Conexión y desconexión".				
	e2e wireless activa el control simultáneo de ambos audífonos. Obtenga más información en la sección "Uso de dos audífonos".				
	AutoPhone cambia automáticamente al programa de teléfono cuando el auricular del teléfono se acerca al oído.  Obtenga más información en la sección "Al teléfono".				
Acce	esorios				
	Telemando Emisor de audio				
	Cargador				

# Tamaño de la pila y auriculares

Pilas					
	No recargables (tamaño 312)				
	Recargables (tamaño 312)				
Auri	culares intercamb	piables	Tamaño		
		Click Dome único (abierto o cerrado)			
	(0)	Click Dome semiabierto			
	(0	Click Dome doble			
		Carcasa personalizada			
	0	Click Mold			

# Indicaciones para el Servicio Técnico

Números de serie
Izquierda:
Derecha:
Fechas de servicio
1:
2:
3:
4:
5:
6:
Su especialista en audición
Facility de companye.
Fecha de compra:

# **Pilas**

Cuando el nivel de la pila es bajo, el sonido se vuelve más débil o se oye una señal de alerta. El tiempo necesario para sustituir o recargar la pila dependerá del tipo de pila.

# Sustitución de las pilas no recargables

Extraiga las pilas vacías inmediatamente y deséchelas de acuerdo con las disposiciones locales.



Recuerde llevar las pilas de repuesto consigo en todo momento.

#### Extracción:

► Abra el compartimento de la pila. La pila sale cuando el compartimento está totalmente abierto



► Si la pila no sale, golpee ligeramente el instrumento o utilice el quitapilas magnético. El quitapilas magnético está disponible como accesorio.



Pilas

#### Inserción:

Extraiga la película protectora de la nueva pila.



► Inserte la pila con el símbolo "+" hacia arriba (consulte la imagen).



Cierre con cuidado el compartimento de la pila. Si ofrece resistencia, la pila no se ha insertado correctamente.

No intente cerrar el compartimento de la pila haciendo fuerza. Puede provocar daños.

## Carga de las pilas recargables

Carque las pilas recargables antes del primer uso.

Para cargar las pilas, siga las instrucciones del manual del operador del cargador.

Después de muchos ciclos de carga, se puede reducir la vida útil de la pila. En ese caso, sustituya la pila recargable por una nueva. Para ello, siga las instrucciones para sustituir las pilas no recargables.

# Uso diario

# Conexión y desconexión

Dispone de varias opciones para conectar y desconectar los audífonos.

#### Con el compartimento de la pila:

- Conexión: Cierre el compartimento de la pila.
   Se restablecen el volumen y el programa de audición predeterminados.
- Desconexión: Abra el compartimento de la pila.

# Después de la carga:

 Conexión: Saque los instrumentos del cargador.
 Se restablecen el volumen y el programa de audición utilizados anteriormente.

#### Con el pulsador o el conmutador:

Conexión o desconexión: Accione el pulsador o el conmutador. Consulte su configuración personal en la sección "Controles".

Una vez conectado, se restablecen el volumen y el programa de audición utilizados anteriormente.

#### Con el telemando:

 Siga las instrucciones en el manual del operador del telemando.

Una vez conectado, se restablecen el volumen y el programa de audición utilizados **anteriormente**.



- Al llevar los audífonos puestos, una señal opcional puede indicar cuándo el audífono se conecta o se desconecta.
- Extraiga las pilas si los audífonos no se van a utilizar durante varios días.

Cuando se activa el **retardo de la conexión**, el audífono se conecta tras un retardo de varios segundos. Durante ese tiempo, podrá ponerse los audífonos sin experimentar silbidos desagradables.

El especialista en audífonos puede activar el "retardo de la conexión".

#### Inserción

Los audífonos se han ajustado para el oído derecho e izquierdo. Las marcas de color indican el lado:

- Marca roja = Oído derecho
- Marca azul = Oído izquierdo

#### Para insertar el audífono:

- Sujete el cable receptor en la curva.
- ► Introduzca con cuidado el auricular en el canal auditivo ①.
- Gírelo un poco para que se asiente bien.
  - Abra y cierre la boca para evitar la acumulación de aire en el canal auditivo.
- Levante el audífono y deslícelo por la parte superior de la oreja ②.



## **ATENCIÓN**

Peligro de lesiones.

 Inserte el auricular cuidadosamente en el oído y no profundice demasiado.



- i
- Inserte el audífono derecho con la mano derecha y el audífono izquierdo con la mano izquierda.
- Si tiene problemas para insertar el auricular, utilice la otra mano para tirar suavemente del lóbulo de la oreja hacia abajo. Esto abre el canal auditivo y facilita la inserción del auricular.

El bloqueo de concha opcional ayuda a retener de forma segura el auricular en el oído. Para colocar el bloqueo de concha:

 Doble el bloqueo de concha y colóquelo con cuidado en la cavidad de la oreja (consulte la imagen).



# Desmontaje

- Levante el audífono y deslícelo por la parte superior de la oreja 🕦.
- Si su audífono está equipado con una carcasa personalizada o un Click Mold, extráigalos tirando de la pequeña cuerda de extracción hacia la parte de atrás de la cabeza.



▶ Para todos los demás auriculares: Sujete el receptor del canal auditivo con dos dedos y tire de él con cuidado 🙉.



#### **ATENCIÓN**

Peligro de lesiones.

 En casos muy raros, el auricular podría permanecer en el oído al retirar el audífono. En este caso, pida que un profesional médico se lo extraiga.

Limpie y segue los audífonos después de utilizarlos. Obtenga más información en la sección "Mantenimiento y cuidado".

# Regulación del volumen

Los audífonos ajustan automáticamente el volumen a la situación auditiva.

 Si prefiere el ajuste manual del volumen, accione el pulsador o el conmutador, o bien utilice un telemando.
 Consulte su configuración personal en la sección "Controles".

Una señal opcional puede indicar el cambio de volumen.

## Cambio del programa de audición

Los programas de audición cambian las características del sonido que pasa por el audífono. Ayudan a seleccionar la configuración óptima para cada situación auditiva. Una señal opcional puede indicar el cambio del programa de audición

- Para cambiar el programa de audición, accione el pulsador o el conmutador, o bien utilice un telemando.
   Para consultar su configuración personal y obtener una
  - Para consultar su configuración personal y obtener una lista de los programas de audición, consulte la sección "Controles" y la sección "Configuración".
  - Si se activa la función AutoPhone, el programa de audición cambia automáticamente al programa telefónico cuando el auricular del teléfono está cerca de la oreja.
    - Obtenga más información en la sección "Al teléfono".

## Más ajustes (opcional)

Los controles de los audífonos también se pueden utilizar para cambiar, por ejemplo, el balance de sonido o el nivel de ruido de acúfenos. El balance de sonido permite ajustar los graves y agudos según las preferencias del usuario.

Consulte su configuración personal en la sección "Controles".

#### Uso de dos audífonos (opcional)

Muy raramente se producen pérdidas auditivas en solo un oído. Por eso, el uso de dos instrumentos garantiza que mejore la audición en todas las situaciones, para que pueda interactuar mejor en su vida diaria.

Al controlar dos instrumentos, tiene las siguientes opciones para, por ejemplo, cambiar el programa de audición:

- Puede controlar cada audífono por separado.
- Puede controlar ambos audífonos simultáneamente.

Su especialista en audición tiene que activar la función "e2e wireless", para que ambos audífonos puedan intercambiar información. Puede usar un telemando o los controles de usuario en cualquiera de los audífonos para utilizar la función deseada, por ejemplo el cambio de volumen.

Incluso se pueden configurar de forma distinta los elementos de control de ambos instrumentos, ofreciendo el grado de control que realmente necesita.

# Al teléfono

Cuando esté al teléfono, sostenga el receptor del teléfono un poco por encima de la oreja. El audífono y el receptor del teléfono deben estar alineados. Gire el receptor ligeramente hacia fuera, de modo que la oreja no quede totalmente cubierta.



## Programa de teléfono

Al utilizar el teléfono puede ser necesario un volumen determinado. Pregunte a su especialista en audición para configurar un programa de teléfono.

 Cuando esté al teléfono, cambie al programa de teléfono o bien utilice el cambio de programa automático

Cuando el programa de teléfono o el cambio de programa automático está configurado para su audífono, aparece enumerado en la sección "Ajustes".

## Cambio de programa automático (AutoPhone)

El audífono puede seleccionar **automáticamente** el programa de teléfono cuando se sitúa el auricular del teléfono cerca de la oreja. Al colgar, se activa el programa que se estaba utilizando anteriormente.

Si desea utilizar esta función, solicite a su especialista en audición que realice lo siguiente:

- Activar la función AutoPhone.
- Comprobar el campo magnético del auricular del teléfono.

Para el cambio de programa automático, el audífono detecta el campo magnético del auricular del teléfono. No todos los teléfonos producen un campo magnético lo bastante intenso como para activar la función AutoPhone. En este caso, puede utilizar el imán Siemens AutoPhone, que está disponible como accesorio, y fijarlo al auricular del teléfono.

# INDICACIÓN

- Para instrucciones sobre la posición correcta del imán, consulte el manual del operador del imán AutoPhone.
- Use solo el imán AutoPhone homologado.
   Pregunte al especialista en audición sobre este accesorio.

# INDICACIÓN

Los imanes pueden interferir con los dispositivos eléctricos y borrar los datos almacenados.

No acerque los imanes a un PC, monitor, televisor, disco de almacenamiento ni otros equipos o dispositivos electrónicos.



#### **ADVERTENCIA**

Riesgo de afectar a los sistemas de reanimación.

Use un imán solo cuando esté a una distancia segura de los sistemas de reanimación, como los marcapasos o las válvulas magnéticas. Por ejemplo, la distancia de seguridad entre un marcapasos y un imán debe ser de al menos 10 cm (4 pulgadas).

# Bucles de inducción de audio

Muchos teléfonos y lugares públicos como los teatros ofrecen la señal de audio (música y voz) a través de un bucle de inducción de audio. Con este sistema, los audífonos pueden recibir directamente la señal deseada, sin ruido ambiental molesto.

Normalmente los sistemas de bucle de inducción de audio se reconocen por ciertas señales.



Pregunte a su especialista en audición para configurar un programa de bobina telefónica.

 Cambie al programa de bobina telefónica cuando se encuentre en un lugar donde haya bucles de inducción de audio.

Cuando el programa de bobina telefónica está configurado para su audífono, aparece enumerado en la sección "Ajustes".

## Programa de bobina telefónica y telemando



#### INDICACIÓN

Para los equipos con conectividad inalámbrica: cuando el programa de bobina telefónica está activo, el telemando puede provocar un sonido pulsante.

 Utilice el telemando a una distancia mayor de 10 cm (4 pulgadas).

# Mantenimiento y cuidado

Los audífonos son tan robustos que funcionan con fiabilidad durante años. Sin embargo, es importante cuidar los instrumentos y seguir unas reglas básicas que pronto se convertirán en hábitos.

# Limpieza

Por motivos de higiene y para mantener la funcionalidad, limpie los audífonos a diario.



#### INDICACIÓN

No sumerja los audífonos en agua.



- Limpie los audífonos con un paño suave y seco.
- Si utiliza un Click Dome, límpielo apretando la punta del domo.



- Pregunte a su especialista en audición sobre los productos de limpieza recomendados y los kits de mantenimiento, y pídale información sobre cómo mantener los audífonos en buen estado.
- Para una limpieza profesional más exhaustiva, lleve los audífonos a su especialista en audición.

#### Secado

- Seque el audífono durante la noche.
- Pregunte a su especialista en audición sobre los productos de secado recomendados.

#### Almacenamiento

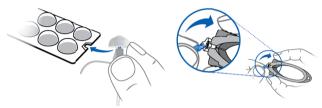
Durante períodos más largos de no utilización, guarde los audífonos con el compartimento de las pilas abierto (y las pilas quitadas) en un sistema de secado para evitar que penetre la humedad.

#### Intercambio de auriculares

Se recomienda intercambiar los auriculares de vez en cuando. El procedimiento para intercambiar los auriculares depende del tipo de auricular. En la sección "Configuración", su especialista en audición ha marcado el tipo de auricular.

#### Sustitución de los Click Dome

Si tiene dificultades para extraer el Click Dome, utilice el embalaje de los Click Dome o la herramienta de extracción.



La herramienta de extracción está disponible como accesorio.

#### Para sustituir los Click Dome:

- Siga las instrucciones del embalaje de los Click Dome o las instrucciones que se entregan con la herramienta de extracción.
- Ponga especial cuidado en que el nuevo Click Dome quede bien colocado (deberá oír un clic).



#### Sustitución de Click Mold o carcasas personalizadas

Pregunte a su especialista en audición.

# Solución de problemas

## Problema y posibles soluciones

#### El sonido es débil.

- Aumente el volumen.
- Sustituya o recargue la pila vacía (según el tipo de pila).
- Limpie o intercambie el auricular.

#### El audífono emite silbidos.

- Vuelva a colocar el auricular hasta que quede bien asentado.
- Disminuya el volumen.
- Limpie o intercambie el auricular.

#### El sonido se distorsiona.

- Disminuya el volumen.
- Sustituya o recargue la pila vacía (según el tipo de pila).
- Limpie o intercambie el auricular.

#### El audífono emite tonos de aviso.

 Sustituya o recargue la pila vacía (según el tipo de pila).

# Problema y posibles soluciones

#### El audífono no funciona.

- Conecte el audífono.
- Cierre completamente el compartimento de la pila con suavidad.
- Sustituya o recargue la pila vacía (según el tipo de pila).
- Compruebe si la pila está bien colocada.
- El retardo de la conexión está activado.
   Espere unos segundos y vuelva a comprobarlo.

En caso de problemas adicionales, consulte al especialista en audición.

# Información importante

#### Uso previsto

Los audífonos están destinados a mejorar la audición de las personas con problemas de audición. El diagnóstico y la prescripción de los audífonos deben realizarlos especialistas en audición, p. ej., expertos en acústica, audiólogos u otorrinolaringólogos.



Use los audífonos y los accesorios solo del modo descrito en este Manual del operador.

#### Explicación de los símbolos



Indica una situación que podría provocar lesiones leves, moderadas o graves.



Indica posibles daños materiales.



Consejos y sugerencias para manejar mejor el dispositivo.

# Condiciones de transporte y almacenamiento

Durante largos períodos de transporte y almacenamiento, tenga en cuenta las condiciones siguientes:

	Almacenamiento	Transporte
Temperatura	de 10 a 40 °C	de –20 a 60 °C
Humedad relativa	del 10 al 80 %	del 5 al 90 %
Presión	de 700	de 200
atmosférica	a 1.050 hPa	a 1.200 hPa

Para otras piezas, como las pilas, pueden aplicarse otras condiciones

#### Información sobre la eliminación

En la Unión Europea, el equipo marcado está cubierto por la "Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de enero de 2003 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos".



Enmendada por la "Directiva 2003/108/CE" (RAEE).

# INDICACIÓN

Recicle los audífonos, accesorios y embalajes según la normativa del país.

# INDICACIÓN

- Para evitar la contaminación medioambiental, no tire las pilas en la basura doméstica.
- Recicle o elimine las pilas según las disposiciones legales del país o devuélvalas al especialista en audición.

#### Información de conformidad

Con la marca CE, Sivantos confirma que sus audífonos cumplen la Directiva Europea 93/42/EEC sobre productos sanitarios.

En los productos con e2e wireless 2.0, Sivantos certifica adicionalmente la conformidad con la Directiva Europea 99/5/CE (RTTE) sobre equipos terminales de radio y telecomunicaciones.

# Información importante de seguridad

# Seguridad personal



## **ATENCIÓN**

Peligro de lesiones.

- Use siempre el cable receptor con un auricular.
- Asegúrese de que el auricular esté completamente acoplado.



#### **ADVERTENCIA**

Riesgo de afectar a los equipos electrónicos.

 Si se encuentra en zonas donde el uso de dispositivos electrónicos o inalámbricos está restringido, compruebe si debe apagar el audífono.



#### **ADVERTENCIA**

Riesgo de disminución de la audición residual del usuario.

 Utilice únicamente audífonos adaptados de forma específica a sus necesidades.



#### **ADVERTENCIA**

Peligro de lesiones.

Si el aparato está claramente dañado, no lo use y devuélvalo al punto de venta.



Peligro de explosión.

No use los audífonos en atmósferas explosivas (p. ej. en minas).



#### **ADVERTENCIA**

Peligro de asfixia.

Los audífonos contienen piezas pequeñas que se pueden tragar.

- Mantenga los audífonos, pilas y accesorios fuera del alcance de los niños y personas con deficiencias mentales.
- En caso de ingestión de alguna pieza, consulte con un médico o acuda a un hospital inmediatamente



Ofrecemos audífonos especiales adaptados a los bebés y a los niños pequeños.

 Si desea más información, pregunte a su especialista en audición.

# Seguridad del producto

# INDICACIÓN

Si las baterías tienen fugas, se pueden dañar los audífonos.

- Si no va a utilizar los audífonos durante mucho tiempo, retire las baterías.
- Para conservar la batería, desconecte los audífonos cuando no los use.

# INDICACIÓN

Proteja los audífonos del calor extremo. No los exponga a la luz directa del sol.

# INDICACIÓN

No seque los audífonos en un horno microondas.

## INDICACIÓN

Proteja los audífonos de la humedad elevada. No los lleve en la ducha ni al aplicarse maquillaje, perfume, loción para después del afeitado, laca para el cabello ni lociones bronceadoras.

## INDICACIÓN

Distintos tipos de radiaciones intensas, p. ej. las que se aplican durante los exámenes de rayos X o MRI de la cabeza, pueden dañar los audífonos.

No lleve los audífonos durante estos o similares procedimientos.

Las radiaciones más débiles, p. ej. las que emiten los equipos de radio o de seguridad del aeropuerto, no dañan los audífonos.

Solo para dos instrumentos o para el uso de un telemando:

- En algunos países existen restricciones al uso de equipos inalámbricos.
  - Para más información, consulte a las autoridades locales.

# INDICACIÓN

Los audífonos están diseñados para cumplir con los estándares internacionales en materia de compatibilidad electromagnética, pero pueden ocurrir interferencias con los dispositivos electrónicos cercanos. En este caso, apártese de la fuente de interferencias.

#### Ruido de acúfenos

El audífono puede disponer de función de ruido de acúfenos. La función de ruido de acúfenos únicamente debe utilizarse tras consultar con el especialista en audición y por recomendación de éste.



#### **ADVERTENCIA**

Peligro de agravamiento de la disfunción auditiva del usuario.

El uso de generadores de sonido terapéuticos para acúfenos lleva asociados determinados riesgos potenciales. Deje de utilizarlos y solicite atención médica si experimenta alguno de los síntomas siguientes:

- Irritación crónica de la piel en el lugar de colocación del dispositivo, o bien cerca o alrededor de él
- Efectos secundarios inusuales (p. ej., mareos, náuseas, dolores de cabeza, palpitaciones)
- Percepción de una función auditiva reducida (p. ej., sonidos menos altos, audición de la voz menos clara)



Peligro de agravamiento de la disfunción auditiva del usuario.

La función de ruido de acúfenos se puede establecer en un volumen que podría causar daños permanentes en la capacidad auditiva, si se utiliza de forma prolongada.

Nunca debe utilizarse la función de ruido de acúfenos a un volumen que resulte incómodo.

## Para especialistas en audición:

La población objetivo son, principalmente, adultos mayores de 21 años. El paciente puede tener cierto control del volumen de la señal y debe comentar este ajuste, así como su nivel de comodidad y el sonido de la señal, con el especialista en audición.



Peligro de agravamiento de la disfunción auditiva del usuario.

La función de ruido de acúfenos se puede establecer en un volumen que podría causar daños permanentes en la capacidad auditiva, si se utiliza de forma prolongada.

- En caso de que el audífono tenga establecida la función de ruido de acúfenos a este volumen, indique al usuario el máximo de tiempo diario que puede utilizar dicha función.
  - Por ejemplo, las directrices de seguridad en el trabajo restringen la exposición a un ruido constante de 80 dBA SPL a 8 horas al día.
- Nunca debe utilizarse la función de ruido de acúfenos a un volumen que resulte incómodo.



Peligro de agravamiento de la disfunción auditiva del usuario.

Si un usuario desea comenzar a utilizar la función de ruido de acúfenos, el especialista en audición debe recomendarle que consulte previamente con un médico (de preferencia, un otorrinolaringólogo), en caso de que determine, a través de preguntas, observación, chequeo u otros medios disponibles, que el nuevo usuario presenta alguna de las siguientes características:

- Deformidad congénita o traumática visible de la oreja
- Historial de secreción constante del oído en los últimos 90 días
- Historial de pérdida auditiva repentina o de progresión muy rápida en los últimos 90 días
- Mareo agudo o crónico
- Pérdida auditiva unilateral repentina o reciente en los últimos 90 días

# Información específica por país

Manufactured by Sivantos GmbH under Trademark License of Siemens AG.

Sivantos GmbH Henri-Dunant-Strasse 100 91058 Erlangen Germany Phone +49 9131 308 0

Document No. A91SAT-01961-99T02-7800 ES Order/Item No. 108 201 21 | Master Rev03, 10.2013 · EM © Siemens AG, 01.2014

www.bestsound-technology.com